

# **Request for Extension of Transitional Bilingual Services Beyond 30 Months**

Section 10-17f(d) of the Connecticut General Statutes states that, in addition to the thirty months that students have been allowed to spend in a transitional program: "An eligible student may spend up to an additional thirty months in a program of bilingual education if (1) the local or regional board of education responsible for educating such student requests an extension of such bilingual education for such student to the Department of Education, or (2) the Department of Education makes a determination that an extension of such bilingual education for such student is necessary."

To request an extension of transitional bilingual services for a student at the end of 30 months, complete the *Request for Extension of Transitional Bilingual Services Beyond 30 Months* form. A request for each student will need to be submitted for each additional 10 months. The form and Bilingual Extension Worksheet should be completed by a team of educators (e.g., general education, English as a Second Language teacher, administrator, and special education teacher). Once the form has been reviewed, the person completing the form will receive a written response on the status of the extension from the Connecticut State Department of Education (CSDE).

### Instructions to complete the request:

- Identify the Request Number (i.e., First Request for 10 additional months, Second Request for 10 additional months [20 total months], and Third Request for 10 additional months [30 total months]). Each year, a request for 10 additional months may be made for an eligible student up to a total of 60 months in a bilingual program.
- 2. Complete Section A: Student Information

## 3. Complete Section B: Criteria for Consideration

- a. Questions: Check the appropriate yes/no boxes to each question. For the CSDE to approve the request, all responses to the questions must be "yes."
- b. **Data:** Provide the student's program and English Language Proficiency level for each applicable year. Attach other evidence of student progress. Examples of evidence may include, but are not limited to: student observations, other academic and linguistic assessment data, other assessment data, anecdotal notes, portfolio of student work and meeting notes.
- c. **Narrative:** Attach a narrative that explains how the student will benefit from extended time in the transitional bilingual program.

### 4. Complete Section C: Signatures

- 5. **Complete the Bilingual Extension Worksheet** to document that the student has received appropriate instruction in a transitional bilingual program.
- 6. Submit the request by e-mail to either Megan Alubicki Flick at the CSDE.

Megan Alubicki Flick ESL/Bilingual Consultant 860-713-6786 <u>Megan.Alubicki@ct.gov</u>

### For more information:

- Bilingual Education Statute: Section 10-17e-j, inclusive, of the CGS
- <u>The Connecticut Bilingual Education Statute Questions and Answers</u>
- CSDE Web site (<u>www.ct.gov/sde/EnglishLearners</u>)

 $\Box$  First Request for 10 Additional Months

 $\square$  Second Request for 10 Additional Months (20 total months)

□ Third Request for 10 Additional Months (30 total months)



## **Request for Extension of Transitional Bilingual Services Beyond 30 Months**

Section 10-17f(d) of the Connecticut General Statutes states that, in addition to the thirty months that students have been allowed to spend in a transitional program: "An eligible student may spend up to an additional thirty months in a program of bilingual education if (1) the local or regional board of education responsible for educating such student requests an extension of such bilingual education for such student to the Department of Education, or (2) the Department of Education makes a determination that an extension of such bilingual education for such student is necessary."

Section A: Student	Student Name:		SASID:					
Information	District:			School:				
	Dominant Language:			Current	Grade Level:			
	Date the Student Beg	an Participa	ting in a Trans	sitional Bili	ngual Progra	m (month/yea	r):	
Section B:	Questions For an extension approval, all answers to questions must be "Yes."						Yes	No
Criteria for Consideration For an extension	Has the student already received 30 months of service in a transitional bilingual program? <b>30-month completion date</b> :							
approval, all responses to the questions must	Provide the student's program and English Language Proficiency level for each applicable year.							
be "yes," and		Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5		
evidence to support the extension must be provided, as described.	Program (e.g., Transitional Bilingual, Dual Language, etc.) Overall Reading Writing Speaking Listening Is the student's current standard as defined b English mastery standard	nt English Lar y the Connect	nguage Profic cticut State De e of 4 or 5 <b>and</b> I	ency level l epartment o Reading <b>and</b> Y	below the Er of Education Writing Subtes	nglish mastery ? t Score of 4 or 5		
	Have district personn appropriate, about re					, if		
			•	nsitional bilingual program?				
	Did the parent/guardian and the student express preference to remain in the transitional bilingual program for additional time?       Image: Constant in the transitional time?         Progress Monitoring:       Can the student's progress be demonstrated quantitatively and/or qualitatively to show that extended time in the transitional bilingual program (native language support) is necessary and is not due to other educational factors (e.g., absences, disability)?							



	Questions For an extension approval, all answers to questions must be			Yes	No		
	<ul> <li>Narrative: Attach a brief narrative that addresses the following:         <ul> <li>A summary of quantitative and/or qualitative data that supports the extension.</li> <li>Benefits specific to the student remaining in a transitional bilingual program versus receiving language transition and academic support services.</li> <li>The process that will be used to determine the student's readiness and example of evidence to be collected to exit the bilingual program.</li> </ul> </li> <li>Does the attached narrative explain how the student will benefit from extended time in the transitional bilingual program?</li> </ul>						
Section C: Signatures	Form Completed By (Name and Title):						
Form must be signed by the district's	Signature of Bilingual/ESL program Administrator OR Superintendent:			Date:			
administrator or coordinator of	Print Name and Title of Administrator Signer:						
bilingual/ESL programs OR the superintendent.	E-mail Address:			Phone:			
	Form Reviewed by:	Decision:	ormation N	eeded			
	<ul> <li>Criteria for extension approval:</li> <li>Meets the qualifications [Section B Questions]</li> <li>Provides ample evidence (i.e., qualitative and quantitative data) specific to the student [Section B Data]</li> <li>Explains data and provides rationale [Section B Narrative]</li> </ul>						
CSDE Use Only	Notes:						

The Connecticut State Department of Education is an affirmative action/equal opportunity employer.

<sup>\*</sup>Approval for extended time in a transitional bilingual program is contingent on the program being mandated during the following year. In its annual identification of mandated transitional bilingual programs, the CSDE WILL include students approved for extended time beyond the 30 month period.

<sup>\*</sup>If request is approved by the CSDE, the student MUST be recoded from 1A to 1C in the Public School Information System (PSIS). If the student is approved but there is no transitional bilingual program offered, the student must be recoded in PSIS as 03 (receiving Language Transition and Academic Support Services).

# **Bilingual Extension Worksheet**

(To document that a student has received appropriate instruction in a transitional bilingual program)

This checklist must be completed for <u>all</u> students for whom a request for an extension in a transitional bilingual program has been submitted. (<u>All</u> boxes must be checked with appropriate documentation provided.)

# Language Arts and Mathematics Instruction

- Student has participated in a program of transitional bilingual education instruction in reading, writing and mathematics using scientific research-based practices provided to the entire class.
  - Student has participated in small group, differentiated reading, writing and mathematics instruction.

## Description of Instruction Provided: Check only boxes that apply.

	<b>Curriculum and Instruction</b>	Differentiation and Supports			
	Research-based	Flexible small groups			
	Aligned with the Common Core State Standards	<ul> <li>Appropriate instructional materials matched to students' needs and abilities</li> </ul>			
	Differentiated	Additional supports for ELs:			
	Culturally responsive	Build background knowledge			
	Inclusive of a comprehensive system of social/emotional learning and behavioral supports	Use strategies appropriate for instructing ELs			
		Total Physical Response (TPR)			
	supports	□ Visuals			
Ad	ditional instructional practices for ELs:	Realia (real objects)			
	Alignment with CELP standards	□ Modeling			
	Culturally responsive curriculum and instruction (not an add-on)	Repetitive language			
	Explicit and linguistically appropriate	□ Gestures			
	instruction; attention to language forms and functions	Include language activities and explicit instruction in:			
	Instruction in the native language, as	Phonological awareness			
	appropriate	The alphabet code			
		Vocabulary development			
		Comprehension strategies			
		<ul> <li>Utilize strategies of the sheltered instruction strategies</li> </ul>			

## How was the curricula differentiated to meet this student's needs?

### **Progress Monitoring**

Continuous progress monitoring has been provided to establish a basis for instructional decisions and to document a student's response to instruction.

## **Description/Source of Evidence of Progress Monitoring:**

Evidence attached

Examples of evidence may include, but are not limited to: student observations, other academic and linguistic assessment data, anecdotal notes, portfolio of student work and meeting notes.

(Teacher signatures)